

[Página Principal](#) > ... > [Recorrer Aos Tribunais](#) > [Onde e Como](#) > [Custas](#) > Estudo De Caso 4 - direito comercial - Contratos - Alemanha

Estudo De Caso 4 - direito comercial - Contratos - Alemanha

Custas na Alemanha

Custas processuais em primeira instância ou do recurso

Estudo de Caso	Processo na primeira instância Taxa inicial	Recurso Taxa inicial
Caso A	1 035,00 EUR	Recurso 1 380,00 EUR Recurso em matéria de direito: 1 725,00 EUR
Caso B	1 035,00 EUR	Recurso 1 380,00 EUR 1 725,00 EUR

Honorários de advogados, oficiais de justiça e peritos

Estudo de Caso	Advogado	É exigida a representação legal?	Custos médios	Oficial de justiça É exigida a intervenção de um oficial de justiça?	Custos depois do acórdão	Perito É obrigatório recorrer a um perito?	Custos
Caso A	Sim		2 231 EUR	Não	Depende do tipo de medida de execução	Não	Com base em taxas horárias. O montante varia em função do domínio de atividade, mas a taxa máxima é de 125 EUR, acrescidos de despesas e IVA
Caso B	Sim		2 231 EUR	Não		Não	Com base em taxas horárias. O montante varia em função do domínio de atividade, mas a taxa máxima é de 125 EUR, acrescidos de despesas e IVA

Custos de cobertura das despesas das testemunhas

Estudo de Caso	Despesas das testemunhas As testemunhas têm direito ao reembolso das suas despesas?	Custos
Caso A	Sim	Até 21 EUR por hora pela perda de remuneração, mais despesas de deslocação e outras despesas

Caso B Sim Até 21 EUR por hora pela perda de remuneração, mais despesas de deslocação e outras despesas

Custos do apoio judiciário e reembolso de outras despesas

Estudo de Caso	Apoio judiciário	Quando e em que condições pode ser concedido apoio judiciário?	Quando é o apoio judiciário concedido na totalidade?	Quais são as condições?	Reembolso	A parte vencedora pode pedir o reembolso das despesas de contencioso?	Que custos não são elegíveis para reembolso?	Há casos em que o apoio judiciário tem de ser reembolsado?
		Regra geral, não é concedido apoio judiciário a pessoas coletivas estabelecidas fora da UE. Requisitos gerais: A parte deve encontrar-se numa situação financeira precária (sem rendimentos ou património) e a ação judicial deve ter perspectivas razoáveis de êxito e não deve parecer vexatória.	Quando o rendimento líquido da parte após dedução de determinados subsídios básicos recebidos por si ou pelos membros da sua família, dos custos de habitação e das despesas de aquecimento não exceder 15 EUR. O apoio judiciário também pode ser concedido na totalidade noutros casos, mas tem de ser reembolsado em prestações. O montante das prestações depende do rendimento líquido.	1. A pedido (não é necessário advogado) 2. Procedimento ainda em curso 3. Ver também a coluna 1.	Sim, uma vez que venceu	Os custos que não sejam indispensáveis para o exercício da ação judicial ou da defesa	Ver coluna 2	
Caso A	Ver Caso A <i>supra</i>	Ver Caso A <i>supra</i>	Ver Caso A <i>supra</i>	Ver Caso A <i>supra</i>	Ver Caso A <i>supra</i>	Ver Caso A <i>supra</i>	Ver Caso A <i>supra</i>	

Custos de tradução e de interpretação

Estudo de Caso	Tradução	Quando e em que condições é exigida a tradução?	Custo aproximado	Interpretação	Quando e em que condições é necessária interpretação?	Custo aproximado	Outros custos relacionados com litígios transfronteiriços?
Caso A							Descrição

Em princípio, todas as peças processuais apresentadas ao tribunal e todas as provas documentais têm de ser traduzidas. O tribunal pode decidir que os documentos não necessitam de ser traduzidos se todos os juízes que apreciam o processo compreenderem a língua em questão.

Na maior parte dos casos 1,55 EUR por 55 caracteres mais despesas e IVA

A língua do tribunal é o alemão; Se todos os presentes dominarem bem a língua estrangeira em questão, pode prescindir-se da interpretação.

70 EUR por hora mais despesas e IVA

Custos da citação ou notificação de atos no estrangeiro

Caso B

Última atualização: 07/04/2023

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.